

Versione non ufficiale. Fa fede solo quella pubblicata nella
Raccolta ufficiale.

Ordinanza sulle norme della circolazione stradale (ONC)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

L'ordinanza del 13 novembre 1962¹ sulle norme della circolazione stradale è modificata come segue:

Ingresso

visti gli articoli 9 capoversi 1^{bis}, 2 e 3, 31 capoversi 2^{bis} e 2^{ter},
41 capoverso 2^{bis}, 55 capoverso 7 lettera a, 57 e 106 capoverso 1 della legge federale
del 19 dicembre 1958² sulla circolazione stradale (LCStr);
visto l'articolo 12 capoversi 1 lettera c e 2 della legge del 7 ottobre 1983³ sulla
protezione dell'ambiente,

Art. 3a cpv. 2 lett. g

² L'obbligo di allacciarsi con la cintura di sicurezza di cui al capoverso 1 non è applicabile:

- g. ai conducenti e passeggeri di autoveicoli di lavoro, trattori e carri con motore se la velocità non supera 25 km/h.

Art. 42 cpv. 1

¹ I motociclisti e i ciclisti devono occupare il posto loro destinato. I fanciulli possono usare un velocipede solo se riescono a pedalare.

Art. 64 cpv. 1

⁵ *Concerne soltanto il testo francese.*

¹ RS 741.11
² RS 741.01
³ RS 814.01

Art. 67 cpv. 2 lett. b

² Il carico per asse non può superare:

	Tonnellate
b. per un asse semplice trainato di:	
1. raccoglitrici agricole con pneumatici larghi (art. 60 cpv. 6 OETV ⁴)	14,00
2. carri di lavoro con pneumatici larghi (art. 60 cpv. 6 OETV)	14,00
3. altri autoveicoli	11,50

Art. 85 cpv. 3

³ Per motivi impellenti e a condizione di prendere misure di sicurezza sufficienti, i conducenti di veicoli e trasporti speciali possono derogare alle norme della circolazione così come agli obblighi indicati mediante segnali o demarcazioni. La disposizione è applicabile per analogia ai relativi veicoli d'accompagnamento nonché ai veicoli adibiti alla costruzione, alla manutenzione e alla pulizia della strada.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 15° gennaio 2017.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Johann N.
Schneider-Ammann

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

⁴ RS 741.41

